

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 18 (1947)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wer ernten will, muss hacken!



Die Motordrehhacke Rapid

Schafft acker- und pflanzengerechte Hackarbeit und Krümelstruktur.

Regelt die Lebensenergien der Pflanzen: Licht, Luft, Wärme und Feuchtigkeit.

Spart Zeit und Arbeitskräfte.

Steigert die Erträge.

Die Motordrehhacke Rapid ist der geeignete und zuverlässige Helfer in allen Reihenkulturen von 15 bis 80 cm Hackbreite, beim Gemüsebau, in Anpflanzungen von Zuckerrüben, Kartoffeln, Raps, Mais, Tabak usw. - Sie hackt und häufelt gleichzeitig, vernichtet Samen- und Wurzelunkraut, gräbt Gründünger ein.

Prospekte und Vorführung unverbindlich durch

Rapid Motormäher AG., Zürich 2

Telefon (051) 25 68 86

Lessingstr. 11

Hygienische Vorratskasten

aus nichtrostendem Blech

Sicherster Schutz vor **Staub, Mäusen und Ungeziefer**

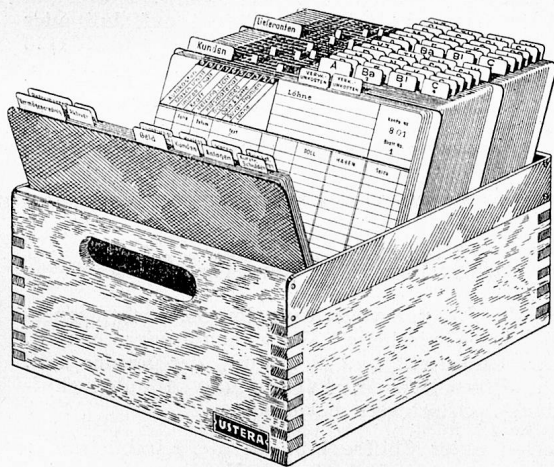
Beste Ordnung im Economat

Verlangen Sie Prospekte und Referenzlisten

CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN

Telephon 2 56 11



BUCHHALTUNG

neuzeitl. eingerichtet

Bilanzbereit für Finanz und Statistik

heisst Durchschreibe - Buchhaltung

USTERA

E. Keller AG. Uster ZH Buchhaltung und Organisation



AMBROSIA

Speiseöl und Speisefett
beide erstklassig

Blinder Kleinreisender sucht einen

Begleiter

Lohn nach Uebereinkunft. Eventl. mit Kost und Logis. — Offerten unter Chiffre 1122 an die Administration: **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Gesucht in Bürgerheim des Kantons Zürich tüchtige

Köchin

in neue, moderne, elektrische Küche. Gutbezahlte Stelle nebst geregelter Arbeits- und Freizeit. Schönes, sonniges Einzelzimmer mit fliessend. Wasser.

Offerten unter Chiffre 1129 an die Administration **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Wir suchen eine

1128

Gehilfin

für Näh- und Flickzimmer und Mithilfe im Haushalt. Stütze der Hausmutter. Reformierte Anstalt.

Offerten unter Chiffre 1128 an die Administration **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Gesucht: Tüchtige

Weißnäherin

Eintritt baldmöglichst. Vorstellung erwünscht.

Offerten an die: 1127

Kanton. Sprachheilschule Münchenbuchsee b. Bern.
Telephon 791 17.

Gesucht per sofort oder später

Köchin

in das

1121

Pensionsheim zum Riehentor, Hammerstrasse 12, Basel.

Mütter- und Säuglingsheim sucht

Weißnäherin-Flickerin

zur Leitung des Nähzimmers. Ablösungsweise Bedienung des Telephons. Eintritt August. 1132

Mütter- und Kinderheim Hohmaad, Thun.

Gesucht:

Hilfe für die Köchin

in gutgeführte, elektrische Küche. Geregelter Arbeits- und Freizeit, nettes Zimmer und rechter Lohn werden geboten. Eintritt sobald wie möglich.

Offerten sind zu richten an die: 1123
Hausmutter des Missionshauses, Missionsstrasse 21, Basel 3.

Junger, fähiger Krankenschwester (Pfleger) bieten wir Gelegenheit zu einem

Lehrjahr

in regem, modernen Operationsbetriebe.

Krankenhaus Rorschach.

1120

28jähriger, selbständiger Landwirt sucht Stelle in Anstaltsbetrieb als

Werkführer oder Meisterknecht

Suchender war 2 Jahre in der landw. Schule und als Meisterknecht tätig. — Eintritt auf Juli oder im Herbst. 1126

Offerten sind erbeten unter Chiffre 1126 an die Administration: **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Kindergärtnerin

prot. (35 J.), mit vielseitiger Praxis, sucht Dauerstelle in Kinderheim, Waisenhaus oder Anstalt. Neben Unterricht und Betreuung der Kinder evtl. auch Mitarbeit in der Verwaltung (Handelsschulbildung). Ostschweiz bevorzugt. 1131

Offerten unter Chiffre 1131 an die Administration **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Gesucht: Zuverlässige, jüngere

Kraft

für Zimmer und Saaldienst. Gute Nähkenntnisse erwünscht. Bei entsprechenden Fähigkeiten bietet sich vielseitiger Vertrauensposten in Internat und Gästehaushalt. — Geboten wird bei rechtem Lohn schönes Einzelzimmer und geordnete Arbeitsverhältnisse. — Eintritt je nach Vereinbarung, eventuell auch erst im Frühherbst möglich.

Offerten sind zu richten an die: [1124
Hausmutter des Missionshauses, Missionsstrasse 21, Basel 3.

Wir suchen eine reformierte, charakterfeste

Gehilfin

mit erzieherischen Fähigkeiten, zur selbständigen Leitung der Nähstube. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Pensionskasse. Offerten mit Zeugniskopien an die: 1118

Verwaltung der Anstalt Kappel a. A. (Zürich).

Kantonales Altersheim sucht frohe, zuverlässige Töchter als

Wärterinnen

Lohn Fr. 150.— bis 250.—. Ferien und Freizeit geregelt. — Offerten mit Zeugnisabschriften erbeten an die Verwaltung der 1135

Wäckerlingstiftung Uetikon a. See.

Tüchtiger Mann, mit landw. Schulbildung und 20 Jahren Anstaltspraxis, wovon 15 Jahre in gegenwärtiger noch ungekündigter Stellung als Wärter, 50 Jahre alt, **sucht** umständehalber Stelle in Erziehungsanstalt oder Waisenhaus als

Wärter oder Knecht

Benjamin Schmid, Asyl Littenheid bei Sirnach (Thurgau). 1119

Gesucht in grösseren Anstaltsbetrieb

Lingère

mit abgeschlossener Lehre als Weissnäherin oder evtl. Damenschneiderin. Lohn gemäss Regulativ der Kant. Anstalten. Pensionsberechtigung. Tüchtige Arbeitskraft kann später evtl. den Posten einer Ober-Lingère übernehmen. 1134

Kantonale Pflegeanstalt, Wülflingen.

Jüngeres Ehepaar **sucht** Stelle als

1125

Gutsverwalter als Werkführer oder Leiter

in Anstaltsbetrieb. Suchender ist Landwirt mit Meisterdiplom und besitzt langjährige Anstaltspraxis. Die Frau ist Absolventin einer hauswirtschaftlichen Schule und führte den Haushalt eines grösseren landwirtschaftlichen Betriebes. Zeugniskopien über unsere Tätigkeit stehen zur Verfügung.

Offerten erbeten unter Chiffre 1125 an die Administrat.: Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Städtisches Waisenhaus sucht

Gehilfin

mit guten Nähkenntnissen, Anfangslohn Fr. 220.—.

Offerten unter Chiffre 1133 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil. 1133

Wir suchen in unsere gut eingerichtete, elektrische Küche eine tüchtige, zuverlässige

1. Köchin

die befähigt ist, für 300 Personen zu kochen. Genügend Hilfspersonal vorhanden. Lohn nach staatlichem Lohnregulativ. Freizeit und Ferien geregelt. Eintritt nach Uebereinkunft. 1130

Offerten sind zu richten an die:

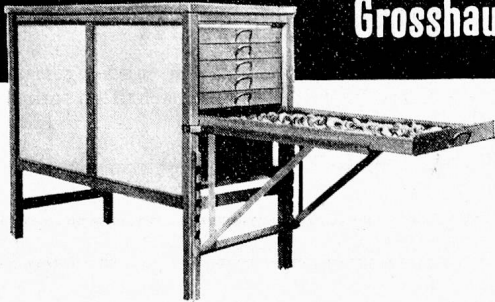
Verwaltung d. Anstalt Bethesda, Tschugg b. Erlach.



Neuanfertigung bei billigster Berechnung
Spezialofferte nach Wunsch durch
R. Schwerzmann, Ziegelstr. 6, Zürich



Dieser Dörrapparat für den Grosshaushalt

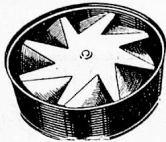


hat seine Eignung für Anstalten, Institute, Wirtschaften, Wohlfahrtshäuser von Fabriken usw. in diesen Zeiten der Dörrhochkonjunktur hervorragend erwiesen. Dank der drehenden Propeller wird Strom gespart, das Anbrennen verhütet, dem Dörrgut die natürliche Farbe und das feine Aroma erhalten. Der Betrieb ist äusserst einfach und verlangt keine Wartung. Der Apparat ist in zwei Grössen erhältlich. Aufschlussreiche Prospekte können Sie beziehen durch:

DÖRREX

U. Huber-Keller, Apparatfabrik
Sulz-Winterthur

Tel. (052) 3 82,41



... besonders beliebt
und vielseitig verwendbar:

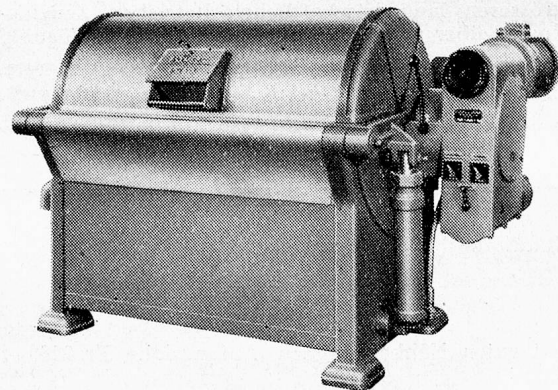
Knorr
BRATENSAUCE

N.B. Auch in Grosspackungen erhältlich
vorteilhaft für Hotels, Pensionen, Anstalten etc.

Eine Postkarte kann Ihnen viel Geld ersparen helfen!

Wenn Sie neue **Bett-, Tisch und Küchenwäsche** benötigen, wagen Sie eine Postkarte, um auch unsere Offerte kennen zu lernen. Seit 1824 verkaufen wir Textilien; unsere bemusterte Spezialofferte in bewährten Baumwoll- und Leinenqualitäten wird Ihnen entschiedene Preis- und Qualitätsvorteile bieten. Vielleicht verlangen Sie gleich heute noch per Postkarte Ihre Offerte!

TEX *Sil*
STEINEGGER
Lachen am See
Tel. (051) 3 72 85



Neuzeitliche Wäschereianlagen
Waschmaschinen
Zentrifugen
Mangen

A. CLEIS AG. SISSACH

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07



Diese Marke bürgt für Qualität

Probieren Sie

den immer guten Papa-Kaffee!

Täglich frisch geröstet, täglich
Versand in beliebigen Quanti-
täten. Vorteilhafte Preise.

Muster bereitwilligst.

**Francesco Papa
Zürich**

Zollstrasse 2 Tel. 23 45 62



Wädenswiler Obstsäfte
Süssmost
BONUVA Traubensaft

Eigenprodukte der

Obst- u. Weinbaugenossenschaft

GEGR. 1895

Wädenswil

**Amerikanische
Wäsche-
Trockenmaschinen**

sind wieder lieferbar

für ca. 40 kg Trockenwäsche per
Stunde, Preis Fr. 3250.—. Für
ca. 55 kg Trockenwäsche per Std.
Preis Fr. 3800.—. Maschinen für
grössere Leistungen, Preise auf
Anfrage, franko verzollt Basel

Amerik. Wäschereimaschinen Im-
port, Henry Schmitt, Zürich 6,
Wehntalerstrasse 12
Telephon (051) 26 50 43



Teigwaren zu halben Dunkten

„FROMA“ Diabetiker-Teigwaren
für Zuckerkrankte

enthalten nur 44% Kohlenhydrate, während ge-
wöhnliche Teigwaren 80% aufweisen.
Hörnli, Nudeln, Suppeneinlagen zu beziehen durch

Reformhaus Egli A.G., Zürich

oder direkt bei

A. Rebsamen & Co., A.G., Teigwarenfabrik
Richterswil

Tischfertige Salatsauce **mit** und **ohne** Oel
Marken **Nünalphorn** und Millfin liefert



Citrovin

A.-G. ZOFINGEN

feinster Zitronenessig

Fein - weitreichend - bekömmlich

1 Löffel Citrovin in 1 Glas Wasser mit Zucker wirkt sehr
durststillend.

Kräuteressig: **Finerba**

Reiner Zitronensaft: **Kitrlion**

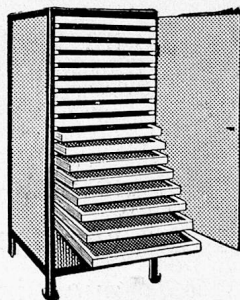
*Fleckenreine
Weisswäsche gibt*

ENKA

*als Zusatz
zur Seifenlauge*

ESWA **ERNST & CO., ZÜRICH**

Spezialgeschäft für Wäscherei- und Glätterei-Bedarfsartikel
Telefon 23 28,08



Jauslins

Dörrapparate,
Tellerwärmer und Kipp-
kocher sind stromsparend
und preiswert.

Bestellungen während des Monats
Mai 10% Rabatt. — Verlangen Sie
Prospekt Nr. 10

E. Jauslin Birsfelden Elektrowärme-Apparate
Telephon 3 83 70